

Izreka

1. Žalba se odbija.
2. Vijeće Europske unije snosit će vlastite troškove, a nalaže mu se snošenje i troškova Aishe Muammer Mohamed El-Qaddafi.
3. Francuska Republika snosit će vlastite troškove.

(¹) SL C 382, 20. 9. 2021.

**Presuda Suda (peto vijeće) od 20. travnja 2023. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio
Bundesgerichtshof – Njemačka) – EEW Energy from Waste Großräschen GmbH/MNG Mitteldeutsche
Netzgesellschaft Strom GmbH**

(Predmet C-580/21 (¹), EEW Energy from Waste)

(„Zahtjev za prethodnu odluku – Okoliš – Direktiva 2009/28/EZ – Promicanje energije iz obnovljivih
izvora energije – Članak 16. stavak 2. točka (c) – Pristup prijenosnoj i distribucijskoj mreži – Prioritetni
pristup koji se daje električnoj energiji proizvedenoj iz obnovljivih izvora energije – Proizvodnja iz
obnovljivih i konvencionalnih izvora energije”)

(2023/C 205/07)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Bundesgerichtshof

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: EEW Energy from Waste Großräschen GmbH

Tuženik: MNG Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom GmbH

uz sudjelovanje: 50 Hertz Transmission GmbH

Izreka

1. Članak 16. stavak 2. točku (c) Direktive 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora te o izmjeni i kasnijem stavljanju izvan snage direktiva 2001/77/EZ i 2003/30/EZ

treba tumačiti na način da se:

prednost pristupa elektroenergetskoj mreži na koji imaju pravo postrojenja za proizvodnju električne energije koja je proizvode iz obnovljivih izvora energije ne treba dati samo postrojenjima koja proizvode električnu energiju isključivo iz obnovljivih izvora energije, nego i onima u kojima se ona proizvodi kako iz obnovljivih tako i iz konvencionalnih izvora energije.

2. Članak 16. stavak 2. točku (c) Direktive 2009/28

treba tumačiti na način da:

postrojenje koje proizvodi električnu energiju kako iz obnovljivih tako i iz konvencionalnih izvora energije ima pravo na prednost pristupa mreži samo u pogledu udjela električne energije proizvedene iz obnovljivih izvora energije. Na državama članicama je da utvrde detaljna pravila za primjenu te prednosti pristupa utvrđivanjem transparentnih i nediskriminirajućih kriterija koji, vodeći računa o zahtjevima koji se odnose na održavanje pouzdanosti i sigurnosti mreže, omogućuju utvrđivanje redoslijeda prednosti ovisno o veličini udjela obnovljivih izvora energije koji se koriste u svakom postrojenju za proizvodnju električne energije.

(¹) SL C 502, 13. 12. 2021.

Presuda Suda (deveto vijeće) od 20. travnja 2023. – Europska komisija/Republika Poljska

(Predmet C-602/21) (¹)

(„Povreda obveze države članice – Direktiva 2002/49/EZ – Procjena i upravljanje bukom iz okoliša – Sprječavanje buke – Glavne ceste i glavni željeznički putovi – Članak 8. stavci 1. i 2. – Neusklađeni ili nepostojeći akcijski planovi – Članak 10. stavak 2. – Prilog VI. – Sažeci nepostojećih akcijskih planova”)

(2023/C 205/08)

Jezik postupka: poljski

Stranke

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: D. Milanowska, M. Noll-Ehlers i M. Rynkowski, agenti)

Tuženik: Republika Poljska (zastupnik: B. Majczyna, agent)

Izreka

1. Republika Poljska nije ispunila obveze koje ima na temelju članka 8. stavaka 1. i 2., Priloga V. točke 1. devete alineje te članka 10. stavka 2. Direktive 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2002. o procjeni i upravljanju bukom iz okoliša u vezi s Prilogom VI. toj direktivi:

- time što u rokovima određenima tom direktivom nije donijela akcijske planove za područja u kojima nisu prekoračene granične vrijednosti;
- time što nije predvidjela da akcijski planovi obuhvate mjere koje se namjeravaju poduzeti u narednih pet godina radi zaštite tih područja;
- time što nije izradila akcijske planove u vezi s 13 glavnih željezničkih putova i 247 velikih cesta navedenih u prilogu A ovoj presudi, i
- time što nije podnijela sažetke akcijskih planova u vezi s tim istim glavnim željezničkim putevima i velikim cestama, kao i s 16 velikih cesta navedenih u prilogu B ovoj presudi.

2. Republici Poljskoj nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 490, 6. 12. 2021.